Negyedik évfolyam. 14. szám. Székely-Udvarhely, 1898. április 3.

SZÉKELY-UDVARHELY

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI; KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

UDVARHELYVÁRMEGYE HIVATALOS LAPJA, AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEGYZŐK EGYLETE ÉS AZ UDVARHELYMEGYEI ÁLTALÁNOS TANÍTÓ-EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI DÍJAK: Egész évre 4 frt. Félévre 2 frt. Negyedévre 1 frt. Papok-, tanítók- és községi előljáróknak egész évre 3 frt, a tanító-egylet tagjainak, községi és körjegyzőknek 2 frt 50 kr. — Egy példány ára 8 kr.

Megjelen hetenkint egyszer: vasárnap.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos

B E T E G H P Á L.

Hivatalos hirdetések 100 szóig minden szó 2 kr, azonfelül 1 kr magánhirdetések □ cm.ként 3 kr, többszöri közlésnél 2 krért közöltetnek. — Bélyegdíj külön 30 kr. — Nyilttér sora 50 kr Hirdetés és nyilttér díja előre fizetendő.

Hirdetéseket e lap részére elfogad minden hirdetési iroda

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: B E T E G H P Á L könyvnyomdája és könyvkötészete (Kossuth-utcza), hova minden e lapot érdelő közlemények, előfizetések és hirdetések intézendők. Kéziratok nem adátnak vissza.

„Ember! küzdj és bizva bizzál!"*

(Madách.)

(Boc.) Megdöbbenő jelenségek zavarták fel Udvarhelyvármegye társadalmát az utóbbi napokban. Öngyilkosságok okoztak szerető, gondos szülőknek felejthetetlen fájdalmat, ebresztettek a rokonokban, ismerősökben, sőt a nagy közönségben is őszinte részvétet.

A maga mélységében elismerjük es teljesen fel tudjuk fogni azt a leverő helyzetet, midőn ismerősök, rokonok, szülők megtört testtel, lélekkel kisérik az örök nyugvóhelyre kedves halottaikat. Ha a halál, e kerlelhetetlen zsarnok az élet természetes rendje, vagy természetesnek látszó betegségek vagy akár váratlan véletlen utján rabolja el szeretteinket körünkből: még mindig marad annyi vigasztalásunk, hogy sem mi, sem elköltözött kedvesünk, nem voltunk okai a sulyos csapásnak. Mennyivel mélyebb a fájdalom, keserübb a vesztesége érzete, ha mi hátramaradottak ébren és álmainkban azzal a kétségbeejtő tudattal kell küzdjünk, hogy kit szeretetünkkel vettünk körül, kinek boldogságért a legnagyobb áldozatoktól sem rettentünk vissza; kitől cserét várt szerető hitves, nevelet-len gyermekek, elaggott szülők: az megrettenve a letküzdelem válságaitól, nehézségeitől, elfelejtkezett szeretettünkről; lemondott egy szebb, jobb jövő minden reményéről, feláhgyott a családi, az emberi, a hazafui kötelességek teljesitésével és egy kétségbeesett pillanatában önmagát elitélve — vegzi be pályáját.

Ha az öngyilkosságok eseteit megfigyeljük, a legtöbb esetben azt fogjuk tapasztalni, hogy az oka vagy ismeretlen, vagy társadalmi kényszerhelyzet volt a szomoru tett értelmi szerzője; azonban kivetel nélkül mindig fel lehet azokat a tüneteket is ismerni, melyekből az öngyilkos önbizalmának teljes elvesztesére biztosan következtethetünk.

Az a fiatal, ki az élet kezdetén szerető szülők hajlekát még el sem hagyta, csak elettapasztalatok gyüjtése végett tesz kirándulásokat, de uj erőt, tanácsot szerezni ujra-ujra visszaszáll: a szerelem boldogságát, reményét, talán agg odalmait elhordozni nem tudja, kétségbeejtő küzdelmét azok elől titkolja legjobban, kik megmenthetnék és vakon rohan szomoru sorsa felé. Az élete delén levő férfi — az embernem büszkesége — küzdve küzd, de a forrón óhajtott siker késik, az akadályok tornyosulnak, a feleség erős kart, a gyermekek jövőt, az agg szülők támaszt keresnek a lankadó harczosban, ki néma töprengésben mérlegeli az eshetőségeket s a végén: két ismos karral teszi szegényebbé azokat, kik tőle vártak mindent

Ha összehasonlítjuk az elmult századok viszonyait a mi takkal, arra az eredményre jutunk, hogy akkor a sok harcz-háboru miatt, a szokások durvábbsága, a közbiztosság csekélyebb volta, a közlekedési eszközök kiinyosága okán az ember élete sokkal több külső veszélynek volt kitéve, mint most van: de az általános müveltség terjedésével az igények nevekedtek, a megélhetés küzdelme, az ember testi és szellemi erejének teljes kifejlesztését követeli, az élő legyver nélkül folytatott harcz nagyobb elkeseredéssel foly, mint valaha s ki akkor az ellenség szüri tömegében kereste a halált, az ma az öngyilkosok számát szaporitja.

Akkor az öngyilkosjelölt talán elhagyta őváit, nyomorban hagyta szeretteit, keresett ellenséget s egy eszmét vagy érdeket szolgálva, még halálával is használt és nem veszett el nyomtalanul. Ma a ki megunta életet, ki elvesztette önbizalmát, ki egy czélhoz köti egész életét: ép ugy szakit mindenkivel, mint a középkor kétségbeesett lovagja, de annyival hátrább áll, hogy az egyedülléttet, a titokzatost keresi, ott követi el borzasztó tettét s halála a való megsemmisülés.

Van-e ember a földön, ki teljesen felesleges volna? Van-e ember, ki a szeretet melegét nem érezte soha? Van e ember a földön, kinek ne dobogna hevesebben a szive, ha hitvese szeremére gondol; ha gondtalan gyermekei támaszt kérő ragaszkodását látja; ha az elaggott szülő utolsó napjai nyugalmának szükségét tudja; ha a kedves lény felvillanó szeméből a szerelem isteni szikrája vissza sugárzik; ha a haza tetteröt követel; ha vagyon, hirnév, társadalmi állás, egy jóbarát, vagy az életnek ezer meg ezer jelensége szerepet, hatáskört, munkát ajánl?

Az utszéli koldus nem oly szerencsélenr hogy nálánál szerencsétlenebb ne volna. Az élet javaival megáldott milliomos sokszor cserélne az öngyilkossal, de öngyilkos nem lenne belőle.

A boldogság az élet czélja, de nincs társadalmi álláshoz, vagyonhoz, korhoz kötve, hanem fellelhetjük az emberi élet minden viszonylatában.

Ha születtünk, nemcsak jogunk van élni, de kötelességünk is, mert ha minden reményünk elveszett, ha terhére vagyunk önmagunknak, ha saját jövőnk nem érdekel: még mindig áll, hogy kötelességünk; s ha elvesztettük szivünk legforróbb óhaját, szerelmét, a munka erejével segitsük elé mások boldogságát; ha házasfelunkben családtunk, gyermekeink, embertársaink jövőjéért fáradjunk; ha anyagi küzdelmek sikertelensége miatt szivünket a kétségbeesés marczangolja, ne okozzunk még nagyobb szerencsétlenséget szeretteinknek saját lefegyverkezésünkkel; ha vagyon, hirnév, társadalmi állás, jóbarát, minden elveszett, még mindig ujra kezdhetjük a küzdelmet, még mindig hasznossá tehetjük magunkat egyik vagy másik téren.

Ha nem tartjuk érdemesnek életünket, hogy önmagunkért küzdjünk, akkor legyen czélunk mások boldogsága; ha kinos fájdalmak, gyógyithatatlannak látszó betegség, nyomor gyötör, élhenhalas lényeget, akkor sem szabad kétségbeesnünk, mert »ember, küzdj és bizva bizzál!«

Ez az az isteni szikra az emberben, mely kiemelte őt a barbár állapotokból, ez okozza, hogy az ember soha sincs megelégedve a meglevővel, hanem tudását hangyaszorgalommal bővitve, ivadékról-ivadékra átörökítve kényelme, boldogsága érdekében a föld mélyének kincseit felkutatja, felszinét hatalmas akkotásaival beépiti, a természeti erőket igája alá hajtja s összes működésében követi Madáchnak az »Ember Tragódiája« ban kimondott nagy elvét:

„Ember, küzdj és bizva bizzál!" . . .

* A lapunk multi számában ismertetett szomoru véget ért Hetyei Jolán utolsó önálló dolgozata, melynek közlését már megigértuk volt t. olvasóinknak.

TÁRCZA.

A nagy csiny.*

(Magán jelenet. A székelyudvarhelyi polgári önképző-egylet f. évi februar 14-ki fölléretsélyen szerző által előadatott.)

Irta: *Hetyey Lolly.*

(A „Székely-Udvarhely" eredeti tárczája.)

(Csinos leány, szoba, jobb- és baloldalon karszékek, előttük kis asztalkák; háttérben állótükör, az asztalokon könyvek, album, virágok)

Irénke (kalappal, kesztyével jön, futva halad a szinen át, lihegve esik egy karszékbe):

Hála az Istenek! Csöndes kis szobámban egyedül lehetek, végre egyedül!

Szivem, ez a gyorsan zakatoló jóság, tudom, hogy le csupán csak itt csendesedhet

A mi velem történt . . . nagyon bolond dolog . . . ah, de aranyos és kedves nagyon.

Igen, ha ilyet a zárdában o-lekszem, kidobtak vou 'ers' a zárda ablakon.

Oh! de mik is voltak e csinyemhez képest zárdai tréfáim; ájtatos, komoly

Alázatos voltam a csöndes zárdában, meghunzódtam ott, mint ruhaba a moly!

Csupán egyszer történt! . . Aranyos kis hecca volt a csöndes zárdában! Vasárnap reggelen

Ájtatos spázsák a templomba vittek . . . és olyan rossz kedvvel menteem veltük ém.

Mert Gitta, a legszebb s legokosabb leány egy érdekes dolgot beszélt ép nekem

Az udvarlójáról. . . Oh! mert Gitta akkor már régen [tudta, hogy milyen a szerelem.

Gitta beszéljére az én szivemben is édes, titkos érzés, [hó vágy ébredett.

Vágytam szabadulni, ki a szép világba, oth hagyni azt [az ódon, csunya képeket!

. . . . . .

Rögy-fakasztó nap volt . . . virág vasárnapján! erre a [látnma jól emlékezem ám —

Tavasz volt odakint. . . s egy meleg napsugár bolyongott [odott a templom ablakán!

Valami öreg pap ép azt prédikálta: »Tanuló leányok! [bun a szerelem!«

»Oh! bánom is én — ha bún vagy ennyi éppen! Csak [hogy vége-e már megjelenne nekem.«

Igen! igy gondoltam prédikálás közben. . . ugy-e, hogy [ugy bún volt? . . . oh én rossz leány. . .

De tehettem róla?. . . Hiszen az a sugár melegen sütött [a templom ablakán!

* * *

Mi tanuló lányok a choruson voltunk. . . ájtatos közön- [ség leut imádkozott . . .

Eu lenéztem lopva . . . s ah! e pillanatban szivem fo-lobo [gása is megakadott:

Egy ragyogó szempár nézett vissza én rám . . . gazdá- [juk ott áll egy oszlop rejtekén. . .

Zsinóros atilla került a vállára . . . , O' szébbet nem [láttam sohsa, soha sem!

. . . . . .

»No mert minden rossznak és minden gonosznak kut- [forrása ez a bünös érzelem!«

Beszélt a pap. Éu meg lehajoltam ujra, megnézni ott e [szép ismeretlenem?

Igen! még mind ott állt. Ragyogó szemével hosszan, [elmerengva nézett én felém

S éu mámoros szivvel csak arra gondoltam: »Ége- [végre itt van egy édes regény!«

No mert minden lányuak volt már kis regénye! Olga [imádta a fizika tanárt,

Vilmának meg plane jeggyürüje is volt s én ugy iri- [gyeltem mindenik leányt

Mért, hogy épen engem senki nem szerethet? Csak [»szen töprengtem nappal, éjjelen . . .

S ime, most hirtelen mint egy édes álom, ifju hős jelen [meg a setét egen.

S még hozzá hiszártiszt . . . és annyi szép lány közt éu [felém néz csupán, csak, egyedül. . .

. . . Mise végeztével egy szál fehér rózsát ejtettem [lábához. Ugy — véletlenül!

. . . . . .

Folvette a rózsát! Ah e pillanatben először éreztem, [mi a szerelem. . . .

De a másik perczben már arra gondoltam: »Hátha [szerevettek, édes Istenem!«

Szorongva, kinosan lestem mindeu arczot: aranyos [titkomat nem tudják-e meg?

Rendbe folyt le minden, a tanulás, játék, Larangozas [után jött az estebéd. . .

Uram, hála néked! sohajoltam végre, nem tudta meg [senki édes, boldog titkom!

Hirtelen nagy csönd lesz. . . kinyilik az ajtó . . . és [belép rajta a fejedelem asszony,

Adieu! befelleggezt! gondoltam magamban, fejedelem [asszony nem jön be hiába. . .

Hadnagy . . . fehér rózsa . . . édes regényemek ja! [milyen keserves szidás lesz az ára!

. . . . . .

Meghajoltunk szépen, kis leányos bókkal a szigoru [fejedelem asszonynak,

Jaj! ha látták volna, milyen volt az arcza, a mint [hozzá kezdett a dikcziójának. . .

— Kisasszonyok, — szóla — kedves nővendékek! [mielőtt imára térdeiuelnk le szépen,

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

TANÜGY.

Az „Udvarhelymegyei tanitó-egylet“ Udvarhelyjárási főkörkörre március hó 23-án Sz.-Udvarhelyt a a kollegium diszermében, vármegyének érdemes tanfelügyelőjének és számos tanügybarátnak jelenlétében tartotta meg évnegyedes rendes közgyűlését. Ez alkalommal Böjthe Béla f.-sófalvi tanitó beszéd-és értelem gyakorlatot tanitott a közs. iskola tanermében; tárgya volt: a mocsári béka. Tanitása több hozzászólás után sikerültnek nyilvánitatott s mint ilyen, diszeretet érdemelt. Ezután Sándor Lajos, éljenzéssel fogadott elnöki megnyitóját a fent emlitett helyen meglartván, Veres Ferencz bögözi tanitó felolvasott: „A néptanitó és iskolája egyházi működésének hatása a község felvirágoztatására“ czimü tételről. Ezen irodalmi szinvonalon álló felolvasást nagy tetszéssel és éljenzéssel fogadta a kör. Kereszties János szavalata szintén sikert aratott. A kerek-asztal ülésben jelentkeztek Elterlein Ida parajdi, Kun Sarolta felsősófalvi tanitónők és Kövesi Márton, Sala Albert agyagvalói lakósok, Péter Gergely inditványára az Eötvös alapnak tagjaivá jelentkeztek; Kovács Mihály, Damó Dénes parajdi és Böjthe Béla, Veress Mózesfelsősófalvi tanitók. A jövő gyűlés Korondon lesz, julius hó 14-én.

Irodalom.

Camille Flammarion. A hirneves francia csillagászíró a mai naptól kezdve a Pesti Hirlapnak rendszeresen fog tárczákat irni. A magyar ujságszokott közönség már ismeri — a Pesti Hirlap korábbi közleményiből is — Flammarion költői fantáziával megügy, mint tudományos alapossággal s mindig ragyogó tollal megirott kisebb-nagyobb müveit; bizvást hibátlje tehát, hogy Camille Flammarion, mint a Pesti Hirlap rendes munkatársa, a Pesti Hirlap minden olvasója örömmel üdvözli.

KÜLÖNFELÉK.

— A halál apotheosisa.

Abrándozás az élet megrontója,
Mely homczsalul festett ábrái néz!

Mondja koszorus kölünk, Vörösi arty *mercnyő Lauráijához* intézett gyönyörü költeményében s a mar idvezlit *Helyey* Lolly bebizonyitotta, hogy a kölünek igaza van, mert a dőre vágyak az embert valóban elvonják a földi élet örömeitől.

Az ábrándozó nem ismeri igazi mivoltában se önmagát, se a világot.

Nem bizik senkiben és semmiben.

A kielégithetlen vagyólás egy ismeretlen buvös világ felé vonja s hin épségében olyan, mint a szappanbuborék, vagy mint a hold fénye, mely megcsal, de fél nem melegit.

Ilyen ábrándozó volt a szép és szellemes H. Lolly is!

Egy idealis világ felé vágyódott, élének phantaziája szélsőségekben csapongott s kiragadta őt a valóvilág hazájából.

Lázas, eksztatikt állapota, nyugtalan természete a központi idegrendszer tulfengesen volt oka.

Delejes erejo tápot nyert egy rokon lelkü s szintén ábrándozásra hajlandó ifju egyénisége-ben.

Ily gyakorolhatnak azután ok egymasra kölcsonös és oly elmélcsilatatlan buvös hatást. Ez volt azután az igazi *suggessio.*

Mert csak is igy érthető az, hogy — mint meghatóan szép és lendületes levelekből kitünik, leiki örömmel és megnyugvassal vártak azt a pillanatot, midőn *rokonszenvezö* nemetlelkek ölt nagyra a lóldöt, ezt a sártekét, az eszmenyi villag felé, a csilingok honába egyitett s szabadon szállhatnak.

Utolsó levelekből kitünik, hogy ok habár szerettek s szépnek is tartottak azt a világot, a földi élettel, az ábrádozó *tüneteket,* de még is boldogan lépték át az ama *szerintok még szebb* világnak küszöbét s jutottak ábrándjaiknak ama tünderhonába, hol a testiségazott, merész, képzelem szinütéska szerint talán örök tavasz, örök ifjuság, örök élet virul.

Bocsássuk meg telat, az elkövetett *»bokásigat«,* — mert tettéket annak nevezték — s nyugodjunk bele az ő vitaszt magyarázatba.

Ez a halál, a földi elmulás *apotheosisa!*

Lolly élnek legszeretosebb nyilvánu való bizonyitéka a lapunk mai tárczájában közölt szellemes monologi is, melyet csak imént adott elő, nagy tetszés között, egyik polgari filléres estélyen

negyedévben milyen pályát futott meg, menyüre kiszelitette meg azt a czélt, mely a forgalomban való megjelenés által jut érvényre.

Miélőtt tovább mennék, engedje meg a szives olvasó, hogy egy érdekes vigjátéki jelenetet emlitsek fel.

A férj — a darab hőse — komoly ügyekben rövid utra kel, de a viszonyok ugy állanak, hogy hosszabb ideig kell távol maradnia, sőt előre meg tervezett utakat is megtegyen. Egy ideig a dolgok normalisan haladnak, de később az értesitések kimaradnak, működését betegség akaszsza meg s végre lázas siettséggel végzi dolgait és aggodalmak között haza robog.

A feleség — a darab másik hőse — sok ideig meg van nyugodva, de később a levelek kimaradnak, a nyugalmat aggodalom váltja fel, vasuti szerencsétlenség, halálhir, szökés, londoni levél, érdekeltek és nem érdekeltek összeviszálya szöbeszédé teljesen felforditt állapotokat idéznek elő. Atyafiak indulnak el az eltüntet telkeresni; egy nagy város labyrinthusában biztos adatokat szereznek, hogy él és ügyeit szabályszerűen végzi, de találkozni nem tudnak vele: mert, mert a férj levelei a tenger elsüllyedtek...

Persze a tengert akkor sem lehetne felelősségre vonni, ha a komédiából tragédia lenne...

De hagyjuk a tragi-komédiát s térjünk vissza tárgyunkhoz.

Gyümölcsfeldolgozó gépünket az »Erdélyi Gazdasági Egylet« kiküldött bizottsága mult év deczember hó 4-én működésében megvizsgálta s az eredményről tett jelentésében a többek közt igy szól:

»*A kiséreletnél használt 50 kgm. alma rövid 20 perczig alatt darabokattá s utóbb 5 kgm. halmalokká, 15 kgm. almalevet és 30 kg. almahust. Napi munkaképessége 1200—1500 kilogrammra becsülő.*«

. . . . . .

»*Mindezen készitmények nyers anyagát a szemünk előtt a gép oly tisztán elválasztva produkálta, hogy annak tökéletes munkáját létezően biztó állónak kell jelesnünk. A nyers anyaghól előállitott különféle czélok felsorolt készitményeket pedig — meghósolás után — szintén nagyjövőjü fogyasztás czikkeinek kell tartanunk.*«

»*Ezek alapján a kiküldött bizottság által ezen rendkivül fontos és gyümölcstermesztésünk alapjában érdekő kaszoz, az magyar találmány az „Erdélyi Gazdasági Egylet“ igazyatóságának hathatós figyelmébe és erkölcsi támogatásába ajánlatnik s javaslatba hozatik, hogy annak támogatása érdekében a magas földmivelésügyi kormánynál is a szükséges lépéseket mielőbb megtegye.*«

Gépem e bemutatás alkalmával ama nem reméltszerencsében is részesült, hogy a magas földmivelésügyi miniszterium távirati rendeletével kiküldötte Ritter Gusztáv kolozsmonostori fokertész urat, hogy a bemutatáson legyen jelen és az eredményről jelentést tegyen.

Budapesten a gép hasznos voltát kivétel nélkül elismerték a szakkörök s egyhangulag kijelentették, hogy oly esetekben, melyekben a tiszta hús és lékevetrki van szükség; eddig más géppel el nem érhető sikeret állunk szemben, de tán senkit sem találtam, ki azt tette volna attól a gondolattól, hogy e géppel nagyban dolgozva a lé leszürése által okozott nehézségek, kénymelegitések, idővesztesége és költsége esetleg magát a gép kereszttségét fogja érzékenyen befolyásolni.

Kétségbevonhatatlan, hogy az ugynevezett szakszerűs csak kicsinyben válik be; nagyban pedig valami szülyu esetekben, szakkörök kellett volna gondoskodnok, hogy a munka kellő intesivitással haladhasson előre.

Most azonban sem a konyhán, sem a gazdaságban, tehát sem kicsinyben, sem nagyban nincs szükség szakszerűségre, mert a gép — mai állapotában idő és munkaerő szaporitás nélkül, nagyon csekély előállitási költségkülömbösettel ugy is összeállitható, illetőleg annak idején ugy is megrendelhető lesz, hogy a level is külön válaszsza a hustól s igy a gép kilök magából egyik ügyben mintegy 10 százalék almahulladékot (ép magokkal), másik helyen 30—40 százalék almalevet és harmadik helyen 50—60 százalék almahust.

Természetes, hogy ez meglelelőben áll más termények feldolgozásánál is.

E szerint levelemet azzal zárom be, hogy remélhetőleg rövid idő multva a gyártás is megkezdődik. De lassan haladó a dolog, akadályokat kell leküzdeni, mert: a pap harangoz.

Deák Gyula.

Szerkesztő üzenetek.

Aliques. Olvasson sokat és irjon helyes mondatszerkezettel s később talán jót és közöltetőt is alkothat. Az üres frázisok kerüljenek.

—**y**— **s.** Arról a témáról igen sokan és nagybecsű dolgokat irtak már s különben sem üti a mértéket lapunkban. A tollat nem „némelykor“, de mentől gyakrabban eli kell venni, ha hirlapba való tárczákat akar irni az ember.

Verselő „*Leszámolok*“ kal leszámoltunk. »*Jegenyefa teteje*« helyett kidobtuk a többi közül le a papirkosárba s most csakugyan elmondhatja: „*Kint lakom és...*“ La punkban a »*Fényes csillag*...« czimü verse sem ragyoghat a nyomtatottek alta s igy — elkészük, hogy csakugyan — »*Bura borul, bura hajol a szivre*« — ügenetünktől is.

B. P. urnak Disznajó. Félreértésvan a dologban. Mi a Szerkesztőnek szóló levelek erőmélyen és nem az Ő n levele szerint bíráltuk s meg pedig azért, mert dija zni is — akartuk. Igaza van: »Ajándék marhának nem szabad a fogát nézni.« Üdvözlet!

HIVATALOS RÉSZ.

7484—98. alisp. szám. Udvarhelyváros polgármesterének és valamennyi községi előljáróságnak. Körözés végett értesitem, hogy Bethlaiva és Sz. Keresztur közöttt folyó évi márczius hó 13-án egy szákba bekötve 3 darab rézce találtatott. A rézék közül kettő szürke, egyik barna s jelenleg a gagyi községi biró gondozása alatt állanak. Sz.-Udvarhelyt, 1898. márczius hó 24-én. Jakab Gyula, alispán.

Földmivelésügy magy. kir. miniszter. 18404—98. III/2. szám. Valamennyi vármegye alispájának és valamennyi városi törvényhatóság polgármesterének. Folyó évi február 6 án 945. elnöki szám alatt kelt rendeletem kapcsán tudomásul vétel és azonnali megfelelő kihirdetés végett közlöm, hogy a cs. és kir. osztrák birodalomminiszter ur folyó évi márczius 10-én 7432. szám alatt és folyó évi márczius hó 15-ikán kezdődő érvényességgel a következő intézkedéseket léptette élete be: A) Magyarországon illetőleg: I. Ragadós betüdőlni miatt a szarvasmarháknak Ausztriába való bevitele Magyarország következő törvényhatóságainak területéről tilos: a) Vármegyék: Arva, Liptó, Nyitra, Pozsony (Csalóközsziget területének kivételével), Szepes, Trencsén és Turócz vármegyék területéről és Pest-Pilis-Solt-Kiskun-Kun vármegye váczi felső- és váczi alsó járásinak területéről. b) Városok: Pozsony. Ezen törvényhatóságok területéről a szarvasmarhák mindazonáltal a bécs-szt-marxi osztörtöki és szombati vesztő vásárokra, azonnali levágás czéljából bevihetők, az 1896 évi julius hó 23 án 48110. sz. a. kelt körrendeletben (az 5. szám „Állategészségügyi értesitőnek“ a kiegészitő rész 84-ik lapján közöli II/a pontjában) közöli feltételek mellett. II. Ragadós száj- és körömfájas miatt a sertéseknek és kérődőknek (szarvasmarhák, juhok és kecskék) Ausztriába való bevitele Magyarország következő törvényhatóságainak területéről tilos: a) Vármegye: Vasvármegye Felső-eöri járásának területéről. b) Város: Komárom városból. A ragadós száj- és körömfájás miatt az ausztriai forgalomból kitiltott fentebbi vármegyei járás járványmentes községeiből származó egészséges szarvasmarhák a bécs-zent-martxi veszteg vásárokra az 1896. évi augusztus hó 5-én 48644. sz. alatt kelt itteni körrendeletemben (a 6. szám „Állategészségügyi Értesitőnek“ a kiegészitő rész 99-ik lapján közöli II/b. pontjában) foglalt feltételek mellett mindazonáltal továbbra bevihetők. III. Sertévész miatt a sertések bevitele Ausztriába a következő törvényhatóságok területéről tilos: a) Vármegyék: Bács-Bodrg, Bereg, Bihar, Kis-Küküllő, Komárom, Nográd, Nyitra, Pest-Pilis-Solt-Kis-Kun, Pozsony, Szabolcs, Szatmár, Temes, Torontál, Veszprém, Zala és Zemplém. b) Városok: Debreczen, Komárom, Sopron. b) Horvát-Szlavonországok illetőleg: I. Sertésvész miatt a sertések bevitele Ausztriába Horvát-Szlavonországok következő törvényhatóságainak területéről tilos: Belovár-Körösvármegyéből, valamint az e vármegye által körülzárt városokból. II. Járványok miatt a juhok bevitele Horvát-Szlavonországok következő törvényhatóságainak területéről tilos: Modrus-Fiume és Lika-Krabova vármegyékből és az ezen vármegyék által körülzárt városokból. Az ausztriai szabad sertés-forgalomból akár száj- és körömfájás, akár sertésvész miatt kitiltott magyarországi és horvátszlavonországi törvényhatóságok területéről, ugy járványmentes, valamint fertőzött községekből, de ily községekben levő járványmentes udvarokból, azonnali levágásra szánt sertéseknek minden külön engedély kikérése nélkül a »Productivge-selbschaft der Wiener Fleischselch-r« czimü szövetkezet, valamint Ziegler József, Karlik Alajos, Dittmayer Károly, Holding József, Hotzinger Engelbert és Kibicki József bécsi hentesek vágóhidjára vasuton való szállitása az 1896. évi julius hó 23-án kelt 48154. sz. körrendeletben (a 6. sz. „Állategészségügyi Értesitő-nek a kiegészitő rész 100-ik lapján közöli II/c. pontjában), valamint az 1898. évi február 16 án 5970. sz. a. kelt körrendeletben (a 145. sz. „Állategészségügyi Értesitő-nek) közöli feltételek mellett továbbra is szabad. A leszürt és szétdarabolatlan állapotban lévő sertések (sertés) bevitelére nézve, továbbá a Magyarország és Horvát-Szlavonország zár alatt nem álló törvényhatóságainak területéről származó s legalább 120 kiló élősúlyu biró sertéseknek Ausztriába való bevitelére vonatkozólag az 1897. évi február hó 25-én kiadott 12962. sz. körrendeletemben (az 5-ik szám „Állategészségügyi Értesitő“ nek a kiegészitő rész 86-ik lapján közöli II. c. pontjában foglalt eddigi feltételek továbbra is érányadók. Budapesten, 1898 évi márczius hó 14 én. Lestyánszky, s. k.

Udvarhelyvármegye alispánjától. 6089—98. alisp. szám. Udvarhelyváros polgármesztere és valamennyi község előljáróságnak. Körözés végett értesitem, hogy szombori Vágó Ferenczné udvarálól egy négy éves tehen bival, bálfulé hegy elvágott s alul ajas, homlokán fehér folt, farka hegyén fehér, szeme csukás, szarvái S. bélyeggel, ellutott. Sz.-Udvarhelyen, 1898. márcz. 31-én. Jakab Gyula, alispán.

7638—98. alisp. szám. Udvarhelyváros polgármestere, és valamennyi község előljáróságának. Közhirré tétel végett értesitem, hogy Kis-Küküllővármegye Balárstelke és Erdőalja községeiben a sertésvész megszünvén a zárlat ezen községekre nézve feloldatott. Székely-Udvarhelyt, 1898 évi márczius hó 26-án. Jakab Gyula, alispán.

Földmivelésügy magy. kir. miniszter. Másolat. 18938. III. 2—98. szám. Valamennyi vármegye alispájának és valamennyi városi törvényhatóság polgármesterének. Folyó évi február hó 16-án 1380. eln. szám a. kelt leiratom kapcsán megfelelő kihirdetés végett közlöm, hogy a bosznai és hercegovinai országos kormány 1898. évi márczius hó 2 án kelt 27.577 sz. hirdetménye szerint a következő intézkedéseket léptette életbe: I. Ragadós tüdőlobi miatt a szarvasmarháknak Boszniába és Hercegovinába való bevitele Magyarország következő törvényhatóságainak területéről tilos: Pozsony vármegyéből. II. Ragadós száj- és körömfájás miatt kérődőknek Boszniába és Hercegovinába való bevitele Magyarország következő törvényhatóságainak területéről tilos: Bihar, Györ, Komárom, Krassó-Szörény, Moson, Nagy-Küküllő, Sáros, Temes, Udvarhely és Ung vármegyék területéről. III. Sertésvész miatt élő sertések bevitele Bosznia és Hercegovinába Magyarország egész területéről tilos. Budapesten, 1898. évi márczius hó 21-én. A miniszter megbizásából: Lestyánszky, s. k.

7728—98. alisp. szám. Udvarhelyváros polgármestere és valamennyi község előljáróságának. Tudomás és közhirré tétel végett kiadom. Sz.-Udvarhelyt, 1898. márczius hó 23-án Jakab Gyula, alispán.

7870—98. alisp. szám. Udvarhelyváros polgármestere és valamennyi község előljáróságnak Tudomás és közhirré tétel végett értesitem, hogy Kis-Küküllő vármegye Bogács és Gyákos községeiben a sertésvész megszünvén ezen községekre nézve a zárlat feloldatott. Sz. Udvarhelyt, márczius hó 29 én. Jakab Gyula, alispán.

Földmivelésügy magy. kir. miniszter. Másolat. 19120. III—2. szám. Valamennyi vármegye alispájának és valamennyi t. h. j. felr. varos polgármesterének. Megfelő kihirdetés végett közlöm, hogy a csehországi és kir. helytartóság folyó évi márczius hó 12-ikén 6953. sz. alatt kelt hirdetménye szerint megengedte, hogy Magyar- és Horvát-Szlavonországoknak az ausztriai szabad forgalomból ki nem tiltott járványmentes területeiről származó s darabonként legalább 120 kg. élősúlyu egészséges elő sertések Bilin városba az 1897. évi február hó 25-én 12962 szám alatt kelt itteni rendeletben (az b. sz. Értesitőben az Utmutató kiegészitő része 86. lapján közöli II/c. pontjában) foglalt feltételek mellett bevittethessenek. Budapest, 1898. márczius hó 20-án. A miniszter megbizásából: Lestyánszky, s. k.

7729—98. alisp. szám. Udvarhelyváros polgármestere és valamennyi község előljáróságának. Tudomás és közhirré tétel végett kiadom. Sz.-Udvarhelyt 1898. márcz. hó 23-án. Jakab Gyula, alispán.

7400—98. alisp. szám. Udvarhelyváros polgármesterének és valamennyi község előljáróságnak. Közhirré tétel végett értesitem, hogy Kis-Küküllő vármegye Balárstelke községében a marha-állományban a száj- és körömfájás megszünvén, ezen községekre nézve a zárlat feloldatott. Sz.-Udvarhelyt, 1898. márczius 24-én. Jakab Gyula, alispán.

7639—98. alisp. szám. Udvarhelyváros polgármestere és valamennyi község előljáróságnak. Közhirré tétel végét értesitem, hogy Kis-Küküllő vármegye Felső-Kápolna községében a s rtésvész megszünvén a zárlat ezen községre nézve feloldatott. Székely-Udvarhelyt, 1898. évi márczius hó 26-án. Jakab Gyula alispán.

HIRDETÉSEK.

Szám: 189. folyó 1898. vb.

Árverési hirdetmény.

A sz.-udvarhelyi kir. biróság végrehajtó közhirré teszi, hogy székelyudvarhelyi kir. járásbiróságnak 90/898. polg. számu végzése által Udvarhelymegyei takarékpénztárnak képviselője Dr Nagy Sámuel által felsőboldogasszonyfalui Lászlóné József neje Sándor Ilona ellen 43 ft, 89 ft tőkék és járulékai iránt ügyben, alperesek: nő Felső-Boldogasszonyfalva községben összesen 452 ftban becsült következő parcik, a. m.: egy garnitur bútor, mely áll egy divány, 6 db fotel világos tehér szövet vörös virágzal átszőtt, két db sifoner 2-ős ajtóval, zárral és kulcsszal ellátva, fismorszott, ónfalu, fényszázas, egy db ágytál fayanszott, fenyumázas azatl és egy db tál 20 tétel alatti ingek Felső-Boldogasszonyfalvan alperesek Lászlóné József neje házánál 1898. évi április 14-én délelőtt 9 órakor nyilvános árverésen el fognak adatni, melynél az egyes javak vételáron azonnal fizetendők, esetleg a becsáron alul is a többet igérőknek el fognak adatni.

Az árverési feltételek a biróság végrehajtónál megtekinthetők. Ezuttal felhivatnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt előbbbeli jogokat érvényesíthetni vélnek, hogy elsőbbségi bejelentéseket az árverésre kszdetig, habár külön értesitest nem vettek is, akart végrehajtóhoz nyujtsák be, mert különben azok a végrehajtás folyamát nem gátolván, egyedül a vételár fölösegére fognak utasittatni.

Székelyudvarhelyi biróság végrehajtóti.

Sz.-Udvarhelyt, 1898. márczius hó 27-én.

Biró Sándor s. k.,
kir. végrehajtó.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Minden második sorsjegy nyer.
Legnagyobb nyeremény

EGY MILLIÓ KORONA.

100000 sorsjegy, 50000 nyeremény.

Első húzás 1898. május 11. és 12-én

Első osztályu sorsjegyek ára:

Egész sorsjegy	6 frt	Negyed sorsjegy	1 frt 50
Fél sorsjegy	3 frt	Nyolcad sorsjegy	75

Eredeti árban, postaköltség felszámítása nélkül kapható:

Csillag K. R. órásüzletében

Székely-Udvarhelyt (vármegyeház).

1055—98. tárvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az öklandi kir. járásbiróság mint tkvi hatóság közhirré teszi, hogy a székelyegyházi első fakerepcatár végrehajtónak Bartha Mór végrehajtási szenvedett elleni 3000 frt tőkeösv. és jzr. iránti végrehajtási ügyében a marosvasárhelyi takarékpénztárnak bondott utczajnálata a sz.-udvarhelyiekre törvényszék (a honoráodolmánd kir. járásbiróság területén levő Bibarczalva közös határán fekvő bibarczalvai 98 számu tájban 1 A-1—87 rendsz. alatt és pedig: 217, 218, 219, 220 hr. sz. kert 35 frt, 269, hr. sz. faház, iskrész, udvarral, 270, 271, 351 hr. sz. kert 182 frt, 352,, faház 2 iskrész udvarral, 353,, hr. sz. faház, 2 iskrész udvarral, 353 hr. sz. kert 2600 frt, 363 hr. sz. kert 20 frt, 603 hr. sz. szántó, 604 hr. sz. kert 20 frt, 656, 657, 659, 660, 660a hr. sz. szántó 10 frt, 651 hr. sz. szántó 8 frt, 669, 669, hr. sz. szántó 36 frt, 790, hr. sz. szántó 61 frt, 894, hr. sz. szántó 5 frt, 1136 hr. szántó 1 frt, 1143, 1144, 1145 hr. sz. szántó 57 frt, 1286 hr. sz. szántó 8 frt, 1288a, hr. sz. legelő 1 frt, 1288a, hr. sz legelő 3 frt, 1308 hr. sz. erdő 15 frt, 1402 hr. sz. erdő 4 frt, 1403, erdő 4 frt, 1464 hr. sz. legelő 16 frt, 1499, 1502 hr. sz. szántó 12 frt, 1505 hr. sz. szántó 2 frt, 1504 hr. sz. szántó 2 frt, 1641 hr. sz. szántó 20 frt, 1666 hr. sz. szántó 54 frt, 1744 hr. sz. legelő 2 frt, 1757 hr. sz. szántó 2 frt, 1775 hr. sz. szántó 3 frt, 1791 hr. sz. szántó 12 frt, 1792 hr. sz. legelő 1 frt, 1794, hr. sz. legelő 2 frt, 2040 hr. sz. szántó 4 frt, 2145 hr. sz. szántó 4 frt, 2165 hr. sz. szántó 16 frt, 2258 hr. sz. szántó 3 frt, 2289 hr. sz. szántó 2 frt, 2336 hr. sz. szántó 8 frt, 2348 hr. sz. szántó 25 frt, 2349 hr. sz. kert, 4 frt, 2543 hr. sz. kert, 8 frt, 2635a, hr. sz. kert, 2 frt, 2664 hr. sz. szántó 4 frt, 2726 hr. sz. legelő 10 frt, 2831 hr. sz. legelő 4 frt, 2834 hr. sz. legelő 22 frt, 2981 hr. sz. szántó 10 frt, 3181 kaszó 21 frt, 3224 kaszó 8 frt, 3426 hr. sz. szántó 2 frt, 3558 hr. sz. szántó 39 frt, 3662 hr. sz. kaszó 19 frt, 3784 hr. sz. kaszáló, 3785, 3786 hr. számu szántó 25 frt, 3835 hr. számu szántó 3836 hr. számu kaszáló 16 frt, 4073 hr. kaszáló 2 frt, 165 hr. számu kőház 3 iskrész udvarral, 164, 165 hr. számu kert 489 frt, 473, hr. sz kert, 484 hr. sz. szántó 484a, hr. sz. szántó 484 hr. sz. kaszó, 491 frt, 473a, 491 hr. számu kaszáló, 492 hr. számu szántó, 515 hr. sz. kaszó, 15 frt, 683, 684 hr. számu szántó 8 frt, 702b hr. sz. szántó 2 frt, 801 hr. számu szántó 60 frt, 918 hr. számu szántó 12 frt, 826 hr. számu szántó 16 frt, 938 helyrajzi számu szántó 10 frt, 1146 helyrajzi számu szántó 36 frt, 1246 helyrajzi számu szántó 8 frt, 1248 helyrajzi számu legelő 1 frt, 1487 helyrajzi számu szántó 2 frt, 1560 hr. számu szántó 5 frt, 1667 helyrajzi számu szántó 54 frt, 1790 , helyrajzi számu legelő 12 frt, 1967 helyrajzi számu szántó 29 frt, 2271 hr. számu szántó 14 frt, 2297, hr. sz. szántó 10 frt, 2388 helyrajzi számu szántó 1 frt, 2427 helyrajzi számu szántó 10 frt, 2480 helyrajzi számu legelő 1 frt, 2499 , helyrajzi számu legelő 1 frt, 2684 helyrajzi számu szántó 2 frt, 2706 helyrajzi számu szántó 8 frt, 3016 helyrajzi számu szántó 20 frt, 3028 helyrajzi számu szántó 3029 hr. sz. szántó 10 frt, 3100 1 hr. sz kaszó 2 frt,3218 hr. sz. kaszó, 6 frt, 3270 helyrajzi számu kaszáló 52 frt, 3288, helyrajzi számu kaszáló 6 frt, 3391 helyrajzi számu kaszáló 36 frt, 3614, hr. számu kaszáló 8 frt, 3627 helyrajzi számu szántó 21 frt, 3672 helyrajzi számu szántó 20 frt, 3710, 3711 hr. sz. szántó 45 frt,3891 hr. sz. szántó 12 frt, 3763, helyrajzi számu szántó, 3954, helyrajzi számu kaszáló 36 frt, 4008, 4008 helyrajzi számu kaszáló 15 frt, helyrajzi számu alatt fogalt ingatlanokból Bartha Mort megillető hányadrésze az eredeti 327 frt 28 krban ezennel megállapitott kikáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1898. évi April hó 13-ik napjának d. e. 10 órájra Bibarczalva község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikáltási áron alul is eladatnak fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát keszpenben, vagy az 1881. évi LIX. t.-cz. 42. §-ában jelzett arfolyamnál számitott s az 1881. évi november 1-én 5033. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelzett ovadékfajta értékpapirokat a kikáltási árban felszámitva, avagy az 1881. LIX. törvénycikk 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezésére kiállitott szabályszerű elismervényt átczolgáltatni.

A kir. biróság mint tkvi hatóságtól.

Okánban, [illegible] marczius hó 12-én.

Mattiassi,
kir. albiró

Szám. 1[illegible] vii.

Árverési hirdetmény.

A sz.-udvarhelyi kir. birósági végrehajtó közhirré teszi, hogy székelyudvarhelyi ref. presbiterium javára 1000 frt tőke, poig számu végrehajtási kassai ügyben, képviselve dr. Fényes Samuel ügyvéd által, lengyelfaluban Orbán Otto ellen 400 frt tőke és járulékai iránti ügyben, alperessel Lengyelfalva szélszerszám 709 o. é. frtra becsült következő javai, u. m. egy ökörvonó aráto pp felszerelésével, egy pár szekér, egy pár Mangel féle gyalom, egy ingóság Lengyelfalva alperes lakznál 1898. april hó 16-án délelőtt 9 órakor nyilvános árverésen el fognak adatni, melynel az egyes javak vetelárai azonnal fizetendők, esetleg a becsáron alul is a legtöbet igerőknek el fognak adatni.

Az árverés helyetteik a biróság végrehajtónál megtekinthetők. Ezuttal felhivatnak mindazok, akik a feloglalt javak iránt esetleg egy jogokat érvényesíthetni vélnek, hogy elsőbbségi bejelentéseiket az árverezés kezdetéig, habár kőlön erveszteel nem vettek is, a végrehajtóhoz nyujtak be, mert különben azok a végrehajtás folyamat nem gátolvan egyébül a vetelár fölöslegére fognak utasittatni.

Székelyudvarhely birósági végrehajtó.

Székelyudvarhely, 1898. marczius hó 19-én.

Biró Sándor, s. k.
kir. végrehajtó.

Az
erdélyi hegyi borok
TEUTSCH B. JÓZSEF
pincéjéből
(Segesvárt, Erdélyben)
kaphatók Székely-Udvarhelyt:
GÁL JÁNOSNÁL
raktári árakon.

534—898. tkvi szám.

Hirdetmény!

A sz.-udvarhelyi kir. törvényszék mint telekönyvi hatóság részéről közhirré tétetik, miszerint a m. kir. kincstár végrehajtónak Antóra Márton, András Gáspár végrehajtási szenvedő elen 27 frt 45 kr s jár. kelepcéjése végett ezen kir. törvényszék kerületéhez tartozó, kadicsfalvi 287. tjkben András Gáspár nevére irt 535. hr. sz. kaszáló 11 frt, 1048, 1049. hr. sz. kaszáló 5 frt, 1063 hr. sz. szántó 1 frt, 1264, hr. sz. szántó 10 frt, 1566. hr. sz. kaszáló 5 frt, 1570, hr. sz. kasz 4 frt, 1966. hr. sz. szántó 4 frt, 2263. hr. sz. kasz. 6 frt, 2743,, hr. sz. erdő 1 frt, 2746,a hr. sz. erdő 1 frt, 67. hr. sz. erdő 169 frt kikiáltási árban az 1898, évi április hó 13. napjának d. e. 9 órakor Kadicsfalva község házánál megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet igerőknek eloguak adatni.

A venni szándékozók a becsárnak 10 százalékát készpénben, vagy óvadékképes papirban kötelesek a kikiáltott kezéhez letenni.

Az árverési további feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. tkvi hatóságnál megtekinthetők.

A kir. törvényszék mint telekönyvi hatóság Sz.-Udvarhelyt, 1898. január hó 26-án.

Györfy Titus,
kir. törvényszéki egyes biró.

Honisch L. István

cs. és kir. főherczegi udvari fényképész, olasz kir. művészeti akadémiai tagja.

Van szerencsém Sz.-Udvarhely és vidéke t. közönségének szives tudomásra hozni, hogy itt Sz. Udvarhelyen (Kossuth-utcza) Gyarmathy féle házban fényképészeti műtermet állitottam fel. A felvételek tekintet nélkül az időre a legnagyobb sikerrel eszközöltetnek mindennap d. e. 9 órától este 6 óráig.

Már évek óta van szerencsém birni Udvarhely és vidéke t. közönségének szives bizalmát, melyet ezuttal is alázattal kérek.

A bejárattal kitett nagy fényképkirakatra a n. é. közönség szives figyelmét bátorkodom felhivni, a hol idevaló képek láthatók.

A nagy közönség tömeges látogatását kérem mivel itt tartózkodásom csakis rövid időre tergel.

Kész szolgalattal
Honisch L. István,
cs. és kir. udvari fényképész, akadémiai tag.

BOR
valódi szőlőtőből, különböző minőségekben
csakis
FERNENGEL GYULA
jobbrul pincéjében Székely Udvarhelyt (Kossuth-utcza) kaphato a következő arakban: Lőrerenkelet 30 krtól 1 frt 20 krig. 5 liter-ral felül 26 krtól 1 frt 10 krig. Nagyban adó nélkül 56 lit. hordókban hektónként 20 krtól 38 frtig.
Részletes árjegyzék s minták ingyen és bérmentve.

REINER JÁNOS
HENTES-ÜZLETE
SZÉKELY-UDVARHELY,
PIACZTÉR.
Naponta friss baranykina szoboi árban kapható.
Naponta minőségi friss vaj nagy nyitva levő üzletben
bevezetett hentes-üzletemben
tehéry, füstölt és paprikás szalonna, nyers, füstölt és főtt hasaa, füstös és sózott, valamint parisi, tengeri és krakkoi kolbasz, vérös- és majasurbán, minőségi friss frankfurti és torma-friss torma-val vagy a nekem saját angolnai szemcyemben szemcyeletem mellett
tisztan és ízletesen
készitve, a legszabadabb versenyképes arban és pontos kiszolgálás mellett kaphato nagy raktárom van kicsinyben.
Tisztelettel:
Reiner János.
Az alsóbelhelyiegen feletti emeleti lakás, mely 4 szobából és konyhaból áll, szent György napjtól kiadó.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller
Liniment. Capsici comp.
Ezen hirneves házászer ellentáll az idő megpróbáláinak, mert már több mint 27 év óta megbizható, fájdalomcsillapitó kenőszerül alkalmaztatik kásvényegi, csuzmái, tagszaggatásnál és meghűléseknél es az orvosok által betegségeinkben is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, ajakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem tilkon szer, hanem igazi népszerű házászer, melynek egy bátortalan sem kellene hátoznia: 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszertárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Beszerzésére alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbkárkú utánzat van forgalomban. Ha nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony" védjegy és Richter czégjegyzés nélkül mint nem valódit utasitsa vissza.
RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállitók, BUDOLSTADT.
Kapható Székely-Udvarhelyt Nagysolymosi Koncz Armin gyógytárában.

5859—98. alisp. sz.

Pályázati hirdetmény.

Székely-Udvarhely rendezett tanácsu városnál a tiszti ügyészi állás, lemondás folytán üresedésbe jövén, arra ezennel pályázatot hirdetek.

Javadalom: 400 frt évi fizetés, 200 frt lakbér.

A megválasztás az illetőt nem akadályozza az ügyvédség gyakorlásában.

Törvényszerűen felszerelt folyamodások beadandók április 18 ig alulirtnak.

Sz.-Udvarhelyt, 1898. évi márczius hó 18 án.

Jakab Gyula,
alispán.

Husvéti és tavaszi idényre!
Már megérkeztek Gál János dohány és különleges egy árudájába: Valódi francia és belföldi illatszerek (parfümök), öntöző készülékek finom szappanok, és minden felé nő pipere tárgyak, dohány és szivartárczák, pénzszerjek, oldalt árczák, zsebtárczák, ruha és hajcetek, finom valódi borostyán és tajtek pipák, szipkák, szürke és szines gummi labdák, divatos sétabotok és mindennemű diszmu arnk nagy választékban, meljek feltünő olcsó árakban kaphatók.

Eisert Godofréd
festő, vegyészeti-, tisztitó- és nyomtatóintézete
Alsó-Gálberegi u. 5 l. sz. Segesvárt. Alapittatott 1861-ben.
Mindennemű nói és férfi ruhákat egészben, szétbontás nélkül, bélessel együtt stb. fest-és vegyészileg tisztit s igy uj állapotba hozz.
Vegyészileg tisztit és mos nói, férfi és gyermek ruhanemüeket, butorszövetek-, asztali és ágytertők-, smyrna és brüszeli szőnyegek-s nyalókendőket stb. ahavlok, himzett ruhak és paszomantokat.
Minta szerint fest selyemruhákat, chasmir-, plüsch, bársony-, félgyapjú-, gyapott- és disz-szövetek-, esső- és napernyők-s valódi csipkéket fürgönycskéi gardinák-és szalagokat minden kigondolhato szinben. Haláleset alkalmakor gyors és pontos szállitás. 1—25.
Székelyudvarhely megbizott:
S. Tóth Albertné, Szombatfalván
az Uj utczában, a Martonffy féle házban.

sz. 4068—1898.

Pályázati hirdetmény.

Udvarhelyvármegye homoródi járásához tartozó Darócz nagyközségben üresedésbe jött községi orvost állásra pályázatot nyitok, s felhivom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1896. évi XIV. t.-cz 143. §-ban előirt képességüket igazoló okmányokkal felszerelt folyamodványukat alólirthoz ez évi április hó 13-ig adják be.

A választás április hó 14-én d. e. 9 órakor Darócz községházánál fog megejtetni

A községi orvos javadalmazása:

1 Évi 600 frt havi részletekben előre fizetve.
2. Faizás és legeltetési jog mennyi egy ottani birtokost illet;
3. Nappali 20 és éjjeli 30 kr látogatási díj.
A halottkémi teendőket a községi orvos teljesiti.

Homoródi-Okland, 1898. márczius 18.

Benedek Imre,
főszolgabiró.

Nyomatott a kiadótulajdonos Detsch Pál könyvnyomdában Székely-Udvarhelyt, 1898.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca